

EUSKO LEGBILTZARRA
PARLAMENTO VASCO

INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA ETA TURISMO
BATZORDEA
COMISIÓN DE INDUSTRIA, INNOVACIÓN, COMERCIO Y TURISMO

INDUSTRIA, BERRIKUNTZA, MERKATARITZA
ETA TURISMO BATZORDEKO
LEHENDAKARIAREN IDAZKIA, SUBSIDIARIOTASUN PRINTZIPIOAREN BETEKUNTZA
EGIAZTATZEKO EUROPAR BATASUNEKO
PROPOSAMEN HONETAN: KONTSEILUAREN
ERREGELAMENDUA, ZEINAREN BIDEZ
EZARTZEN BAITA PATENTE BATERATU BATEN
BIDEZKO BABESA, ITZULPENEI BURUZKO
XEDAPENEI APLIKATZEKO, SORTZEKO
LANKIDETZA INDARTUA

Eusko Legebiltzarreko lehendakariak ebatzen bat eman zuen 2009ko abenduaren 9an, erregulatzeko zer prozedura jarraitu behar den Europar Batasunaren ekimen normatiboei dagokienetan subsidiariotasun-printzipioaren betekuntza egiaztatze aldera alerta lasterra tramatitzean. Bestalde, Eusko Legebiltzarreko Mahaiak erabakiak hartu zituen 2010eko apirilaren 20an eta 2011ko martxoaren 29an, Legebiltzarrari bidaltzen zaizkion arau-proposamen europarrei buruz eta horien gainean dagokion batzorde sektorialak ebatzen bat egitearen komentziari buruz. Hiru xedapen horiek kontuan izanik, Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Batzordeak honako dokumentu hauek aztertu ditu:

1. Diputatuak Kongresuak 2011ko maiatzaren 4an bidalitako dokumentazioa, bereziki proposamen hau: Kontseiluaren erregelamendua, zeinaren bidez ezartzen baita patente bateratu batetan bidezko babes, itzulpenei buruzko xedapenei aplikatzeko, sortzeko lankidetza indartua.
2. Eusko Jaurlaritzako Industria, Berrikuntza, Merkataritza eta Turismo Sailak 2011ko maiatzaren 17an bidalitako txostena.

Taldeek ez baitute aurkeztu irizpide-proposamenik gaiari buruz, taldeek ahalmena eman diote lehendakariari ondoko iritzia adierazteko eta batzorde mistoari igortzeko:

"- Adierazten da erregelamendu proposamena egokitzen zaiola subsidiariotasun-printzipioari".

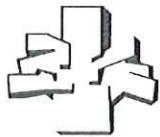
ESCRITO DEL PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE INDUSTRIA, INNOVACIÓN, COMERCIO Y TURISMO PARA VERIFICAR EL CUMPLIMIENTO DEL PRINCIPIO DE SUBSIDIARIEDAD DE LA PROPUESTA DE REGLAMENTO DEL CONSEJO POR EL QUE SE ESTABLECE UNA COOPERACIÓN REFORZADA EN EL ÁMBITO DE LA CREACIÓN DE PROTECCIÓN MEDIANTE UNA PATENTE UNITARIA EN LO QUE ATAÑE A LAS DISPOSICIONES SOBRE TRADUCCIÓN

Con arreglo a la Resolución de la Presidencia del Parlamento Vasco de 9 de diciembre de 2009, reguladora del procedimiento de tramitación de la alerta rápida para la verificación del cumplimiento del principio de subsidiariedad en relación con las iniciativas normativas de la Unión Europea, y a los acuerdos de la Mesa del Parlamento Vasco de 20 de abril de 2010 y de 29 de marzo de 2011, en relación con las propuestas normativas europeas que se remiten a la Cámara y la conveniencia de que la comisión sectorial correspondiente lleve a cabo una resolución, la Comisión de Industria, Innovación, Comercio y Turismo ha analizado los siguientes documentos:

1. Documentación remitida por el Congreso de los Diputados con fecha 4 de mayo de 2011, en especial la propuesta de reglamento del Consejo por el que se establece una cooperación reforzada en el ámbito de la creación de protección mediante una patente unitaria en lo que ataña a las disposiciones sobre traducción.
2. Informe remitido por el Departamento de Industria, Innovación, Comercio y Turismo del Gobierno Vasco con fecha 17 de mayo de 2011.

No habiéndose formulado por los grupos propuestas de criterio al respecto, han facultado estos al presidente de la comisión para la emisión de la siguiente opinión y su traslado a la comisión mixta:

"- Se declara que la propuesta de reglamento se ajusta al principio de subsidiariedad".



Eta horrela jasota geratzeko, batzordeko lehendakariaren idazki hau bidaltzen da, Vitoria-Gasteizen, 2011ko maiatzaren 30ean.

Y para que así conste, se remite el siguiente escrito del presidente de la comisión, en Vitoria-Gasteiz, a 30 de mayo de 2011.

BATZORDEKO LEHENDAKARIA
EL PRESIDENTE DE LA COMISIÓN
Francisco de Borja Semper Pascual
H.A. / P.O.
Josu Osés Abando
Batzordeko legalaria / Letrado de la comisión

